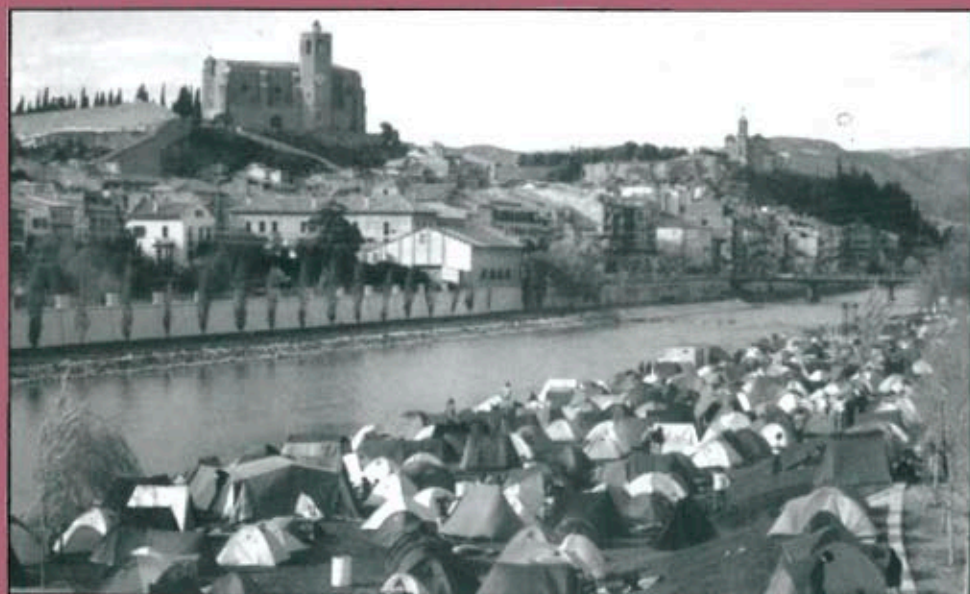




El Consell Comarcal presenta la campanya "La Noguera Turística" a Barcelona



"Medi 98" s'organitzarà per segon any consecutiu els propers 26, 27 i 28 de juny



L'equip de futbol sala Pub Cau-Els Cal Ter, es proclama campió de 1a divisió provincial

EL CONSELL PROMOCIONA LA NOGUERA A BARCELONA

Durant els actes es va presentar la targeta *Nogueratur*

MANOWAR EN DIRECTE A BALAGUER

Actuarà als pavellons de la Cross el proper dissabte 27 de juny

MISERY, AMB AMPARO MORENO i SERGI MATEU

L'obra es representarà el 13 de juny al Teatre Municipal de Balaguer

MEDI 98

2a Mostra Estatal de discogràfiques independents a Balaguer els dies 26, 27 i 28 de juny

FUTBOL SALA

El Pub Cau-Cal Terr campió de 1a Divisió

OPERACIÓ "ENAMORAMENT A PRIMERA VISTA" A CITROËN

"Espatllar una bonica història per culpa d'un cotxe vell, és llàstima..."



CITROËN Saxo
230.000+80.000
ptes. d'estalvi Pla Prever



CITROËN Xsara
350.000+80.000
ptes. d'estalvi Pla Prever



CITROËN Xantia
350.000+80.000
ptes. d'estalvi Pla Prever

"...i sobre tot, amb una oferta així."



Garatge Sport.
Josep Salud Pla

C/ Hostal Nou, 19 Tel. 973.44.54.38 BALAGUER

FINS A FINAL DE MES

groc 264

primera quinzena juny 1998

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Les Avellanès, Menàrguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartarou, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (lleida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.

IMPRIMEIX: Impremta Gulu
DIPÒSIT LEGAL: LL-81-1987
TIRADA: 4.250 exemplars
DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ i PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón,
Núria Vives i Mònica Garcia.

COL-LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i Auberni, Pere Esteve i Yusta, Francesc Serra, Emili Monge, Josep Sabarés, C.G.A., Àngel Periel Navarro.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

El Consell Comarcal presenta La Noguera a Barcelona

El Consell Comarcal de la Noguera va presentar oficialment a l'hotel Hilton de Barcelona la seva campanya "La Noguera Turística" mitjançant una degustació gastronòmica de productes tradicionals i originaris de la Noguera. Durant l'acte de presentació es va difondre un vídeo promocional i unes imatges dels atractius de la comarca de la mà del director del Centre de Recursos Pedagògics de la Noguera, Joan Arjona. Durant uns minuts els més de mil assistents van gaudir de l'art, la història, l'esport d'aventura i les festes populars i tradicionals que ofereix la seva comarca durant tot l'any.

En el transcurs de la presentació de la campanya, el president del Consell Comarcal de la Noguera, Josep Borràs va donar a conèixer la nova targeta "Nogueratur" i la guia de serveis, restaurants, empreses i col·laboradors que han fet possible aquesta tasca, així com les ofertes que s'hi poden trobar a la Noguera mitjançant la campanya.

A la mostra de l'hotel Hilton de Barcelona hi van participar molts restauradors de la Noguera amb les seves cassoles, caragols, coca de samfaina i de recapte i altres plats típics, així com els bons vins que es poden trobar a la comarca.

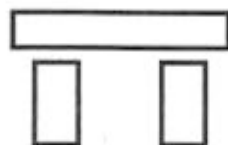
Els visitants i invitats a la presentació van poder gaudir de l'elaboració "in situ" d'alguns productes tan tradicionals com la coca o els caragols a la llauna.



Presentació en el Centre Comarcal Lleidatà

El centre Comarcal Lleidatà a Barcelona també va ser protagonista de la jornada de celebració i va aplegar a la seva sala d'actes a més de 300 persones nascudes a diferents municipis de la Noguera que van voler assistir a la festa de la seva comarca.

El president del Centre Lleidatà, Miquel Àngel Gento, va fer la presentació de l'acte, al qual van assistir la directora del Centre Català de la Dona, Joaquina Alemany, nascuda a Bellcaire d'Urgell, així com la regidora de l'eixample de Barcelona, Joana Ortega, nascuda també a la mateixa localitat de Bellcaire. El president del Consell Comarcal, Josep Borràs en la seva elocució va fer un repàs del desenvolupament i la transformació de la Noguera en els últims deu anys, fent especial referència a la promoció turística.



ROURE'S

Mobiliari Actual
Programes Juvenils
Decoració i Complementes
Sistemes de descans
Projectes d'oficines

Millorem...

ES SENT - ESSENT

Ambdues formes quedarien ben clares si ens acostuméssim, i tal com les regles manen, a utilitzar correctament el pronom. Avançàvem en el número anterior que quan el pronom se va davant d'un verb que comença amb aquest so d'essa com *sent*, *cenyeix*, *centrava*, *cercaren*, *sentenciaren*, i per evitar confusions com la que avui tractem, aquest pronom s'empra així i no en la forma es que és la que li correspondria per anar abans del verb. "Se sent a dir" és més adequat que no "Es sent a dir". Talment ocorre amb frases com: "Se cenyiren a les bases", "No se centrava en els estudis", "Se cercaren les mesures més apropiades", "Se sentenciaren sense jutjar-los".

Per tant, si fem cas d'aquesta recomanació no hi haurà cap dificultat i no confondrem *ESSENT*, gerundi, "Essent tants ja puc marxar" amb *SE SENT*, forma impersonal del verb sentir, "Se sent massa aquest rumor".

Exercicis

1. Escriviu *SE SENT* o *ESSENT* als espais:
 - ... aquest comentari per tota la ciutat.
 - ... tan difícil ja podia demanar ajuda.
 - No sé com ... tan senzill no s'ha animat.
 - Em van comentar que cada nit ... el mateix soroll.
 - Si ... així cal reparar-ho urgentment.
2. Esmeneu les errades:
 - Essent tants ja podeu.
 - Essent a dir que aviat hi haurà eleccions.
 - No es centra en els estudis.
 - El dia 8 es celebrarà un dia de portes obertes.
 - No s'entén que essent així es senti encara tant.

Solucions anteriors

1. Ja se sent com arriba. Ni se'n parla ni se'n parlarà. Com se sent avui. No se'n pren cap. Qui se'n vol menjar una mica més?
2. És bo que se'n parli. Se sent a dir que no va bé. Qui se'n menjarà més tros? Que ningú no se'n vagi. Ni se sent ni se'n parla.

Mots a la fi

Diuen que l'estacionament és un problema difícil de resoldre perquè cada cop hi ha més vehicles i també per aquesta força que impulsa les persones cap a la comoditat desmesurada. Però la comoditat d'anar arreu amb el cotxe es torna irremissiblement en incomoditat quan hom no sap on deixar-lo. I és aquí quan entra en joc l'educació, el factor ètic de la persona. Tal com deixes el cotxe, així et quedés retratat...

En absolut els inquieta deixar-lo a doble fila, en un pas de

COMERCIAL MONESMA-SAZ, S.L.

C/ Sant Jaume, 12 - Tel./Fax 445274 Pere III, 10 - Tel. 447552

INFORMÀTICA • MÀQUINES I MOBILIARI D'OFICINA
MÀQUINES DE COSIR • REGISTRADORES • TELEFONIA
BALANCES I APARELLS D'ALIMENTACIÓ
TALLER ESPECIALITZAT

vianants, davant un gual o a damunt de les voreres per comprar una caps de llumins o d'aspirines, fer una partideta del set i mig o qualsevol altra gestió, diuen, executada de forma més o menys ràpida.

Dels qui puguen a les voreres i fins i tot s'hi passegen només fins ara havia vist el cotxes blindats que, fent ús de la seva prepotència, -el diner ho pot tot- transitaven pel mig del passeig de l'Estació. Ara ja són els no tan blindats que, a la recerca d'un oci frenètic, el deixen en indrets, que jo sàpiga, per passejar. La vorera de l'avinguda dels Països Catalans, en concret, la del mur per la qual s'accedeix a l'estació d'autobusos no és exclusivament per a vianants? Si la cosa continua així haurem de desplaçar-nos, amb cotxe, a la Garriga i passejar per les seves carrerades.

Josep M. Simon i Auberni

La Primera Comunió

Dedicat als nens i nenes de Primera Comunió

Senyor! amb la més gran il·lusió han vingut els nens i nenes a sentar-se a vostra taula guiats per vostra paraula. Oh Senyor! és tan gran vostre amor guieu-los amb vostra mà que és tant l'amor del seu cor, i és tant la seva tendresa avui, us ho donen tot; la senzillesa del seu cor, el seu mirar, el seu amor i encara que no us ho saben dir no els deixeu Senyor! acompanyeu-los sempre.

Nens, mireu al Senyor no us mogueu del seu costat no tragueu la vista d'Ell, que us guiarà per camins

de virtut i de grandesa i anant de la seva mà ja res no us pot faltar.

Gràcies Senyor! és tanta nostra emoció mirant-los agenollats als vostres peus entregant-vos els seus cors tan plens d'amor i de goig.

La Primera Comunió és una diada tan gran que ja no s'oblida mai la portes gravada al cor, i la recordes sempre amb dolcesa i amb amor...

Francesc Serra

PINTURES
PIDECOLOR S.L.

DISTRIBUÏDOR  Industrial Química Parrot, s.a.

Gran servei de tot tipus de color al moment

Almatà, 74 - BALAGUER (Lleida)
Tel. i Fax (973) 44 87 09
Tel. Mòbil (908) 63 32 19

- PARQUETS
- DECORACIÓ
- ACCESSORIS

Tintoreria Merceria
salas

RENTAT EN SEC
Pell, ante, sofàs, bànes, mantes...

I ara també MERCERIA

C/ Sant Lluís, 7 - BALAGUER - Tel. 973 445837

La seguretat a la nostra llar

Cremades. Com evitar-les?

• Sigui prudent quan realitzi activitats amb foc. Ensenyi als nens la forma de fer-ho anar i el seu perill. No deixi mai llumins, encenedors o cigars encesos al seu alcanç.

• Procuri que els nens no entrin a la cuina mentre estigui cuinant. Si no ho pot evitar, posi els mànecs de les paelles cap a dins i protectors en la cuina o en el forn si està situat on els nens ho puguin tocar.

• No traspassi líquids calents d'un recipient a un altre i cuini sempre vestit.

• Tingui cura de la temperatura dels líquids que calenta en el microones, poden estar a major temperatura que el recipient.

• Reguli i comprovi la temperatura de l'aigua sempre abans del bany.

• Protegeixi i eviti el contacte amb les estufes, els calefactores i

les xemeneies, així com la planxa. Situi'ls lluny d'objectes combustibles (cortines, catifes...).

• Quan manipuli aparells elèctrics, asseguris de que estan desendollats. Toqui'ls sempre amb les mans eixutes. No sobrearregui els endolls connectant varis objectes en ells i posi protectors si hi ha nens a casa.

• En èpoques de calor protegeixi del sol amb cremes amb filtre solar i corres. Procuri no exposar-se a la radiació solar en les hores centrals del dia (de 12 a 16h.).

• Convé tenir extintors en bon us i en llocs coneguts per tots.

Antoni Bergada
-Cudós Consultors-

Cudós
CONSULTORS

CENTRE D'ASSESSORAMENT FISCAL, JURÍDIC,
LABORAL, GESTORIA, COMPTABLE,
GESTIÓ DE PATRIMONIS,
SOCIETATS, COMUNITATS I ASSEGURANCES

Pl. Pau Casals, 6 pral. Tel. 973 450555 Fax 973 450809 25600 BALAGUER
Ps. de Ronda, 57 baixos Tel. 973 282818 Fax 973 282929 25600 LLEIDA

Campanya contra la fam

Mans Unides ha donat per acabada la Campanya 1998 amb l'stand a la Fira, de venda de roba per la llar. Amb les diferents accions que s'han realitzat, hem aconseguit recollir el 1.100.000 PTA que necessitàvem per poder finançar el cost del projecte que se'ns proposava. Aquest projecte està destinat a impulsar cursos de salut popular, seminaris i trobades per la prevenció de malalties, formació per la correcta alimentació i higiene, a la localitat de Vila Rica al Brasil. Gràcies a la col·laboració de tots vosaltres hem pogut assolir el finançament un any més del projecte que ens havíem plantejat, ajudant mínimament en la lluita per un món més ben repartit, on hi queda tant per fer.

Informar-vos que en el sorteig realitzat l'últim dia de la Fira del Pessebre cedir per la senyora A.M.R., va sortir premiat al número 2681, i que es pot passar a recollir al carrer Dr. Fleming núm. 24.

La Comissió Parroquial de Mans Unides de Balaguer

OBERTURA DE LA TERRASSA D'ESTIU

RESTAURANT



El Caliu d'en Ton

Ctra. 1313 Lleida-Puigcerdà, km. 22 (A 2 km de Balaguer)

des de 1987

DISSABTE
20
JUNY

Gran Sopar a la fresca i Ball amenitzat per l'orquestra

Glacé

Preu: 3.500 PTA
Reserves al tel. 973 447085



Manowar actuarà en directe a Balaguer

El concert es celebrarà als pavellons de la Cross el proper dissabte 27 de juny

El proper dissabte 27 de juny, Balaguer acollirà un macroconcert del grup musical americà MANOWAR en els pavellons de la Cross a les 11 de la nit, organitzat pel Bar Catalunya i amb la col·laboració de l'Ajuntament de Balaguer.

Manowar, un mític grup americà que es dedica a la música heavy-rock, i que allà on va omple tots els locals i estadis d'incondicionals seus, atrets per la seva música de caràcter molt fort i amb gran i excepcional muntatge de so i llum.

Ens trobem davant una banda perfectament compenetrada i amb un so molt bo en directe.

La seva gira d'aquest any per tot el territori espanyol, compta tant sols amb 4 actuacions: el 22 de juny a la sala Zeleste de Barcelona, el dimarts 23 de juny a la Plaça Fontajau de Girona, el dissabte 27 de juny als pavellons de la Cross de Balaguer i el diumenge 28 de juny a la Plaça La Casilla de Bilbao.

És doncs per aquest motiu que ens podem sentir elogiats i agraits amb l'organització, ja que de quatre concerts preparats, un d'ells recaurà en la nostra ciutat, la qual cosa comporta la vinguda d'un nombrós públic incondicional de tota Espanya, i que se'n dubte ompliran els pavellons de La Cross.



Servei de colònies de vacances d'Urgell

El Servei de Colònies de Vacances d'Urgell (entitat que federa els centres d'esplai cristians del bisbat), va presentar el passat dia 16 de maig el seu programa d'activitats d'educació en el lleure infantils i juvenils per aquest estiu.

L'entitat va presentar l'oferta final d'activitats d'estiu del bisbat que es tradueix en 12 colònies d'estiu, 4 rutes i uns campaments. La presentació va tenir lloc dins la passada assemblea general de centres del Servei de Colònies que es va realitzar a Ponts. Aquest any es preveuen uns 1200 participants, entre infants, joves i adolescents, que seran atesos per més de 200 monitors, que voluntàriament ofereixen el seu temps lliure.

Els equips educatius acaben d'enllestir les programacions de les diferents activitats, que aquest any inclouen activitats centrades en la celebració dels

40 anys d'història del servei de Colònies de Vacances. Una altra activitat celebrativa de cara als 40 anys del Servei serà la trobada de centres que es realitzarà durant el més de setembre amb tots els nens i monitors que participaran aquest estiu a les activitats d'estiu.

Les activitats, organitzades pels 11 centres d'esplai del bisbat, es realitzaran a diferents llocs com a Bastanist, Santa Maria de Meià, Andorra, Espot, Salgar, Llorà, Cervera, Talam, Llívia, Montgarri, i el Pic Aneto. Majoritàriament es realitzen en cases de colònies del mateix bisbat, en terrenys d'acampada, o seguint rutes marcades en paratges naturals de les nostres comarques.

Actualment comencen les inscripcions dels participants a les diverses activitats d'estiu, que començaran en acabar el curs escolar.

MANOWAR

EN CONCERT

**PAVEL·LÓ LA CROSS
BALAGUER**

DISSABTE 27 JUNY ■ 11 NIT
Portes: 9 nit

Col·labora:
Ajuntament de Balaguer

Organitza:
Bar CATALUNYA

Dóna al teu cabell la teua forma!!

ANTONIO
PERRUQUER

Antonio Paixao

**Diagnòs
capilar amb
microbisor**

C/ Gregorio Marañón, 6
Tel. 973 448900 - BALAGUER

N O U
clio

ENTRA EN EL JOG
DEL NOU CLIO

SENSE LÍMITS. SENSE RESTRICCIONS



RENAULT

J. PLA, S.A.

Ctra. Tàrrega, km. 1

Tel. 973 44 57 56 - Fax 973 45 01 56

25600 BALAGUER (Lleida)

Opinió BalGuera (11)

El perfil del candidat a l'alcaldia (IV)

El passat dia 25 d'abril va assistir a la reunió del Plenari del Col·lectiu, el Sr. Gavín President de la Federació de les Terres de Lleida de Convergència Democràtica de Catalunya, per tal d'exposar el punt de vista del partit que representa, sobre la qüestió que estem debatent en els últims temps.

A destacar que va venir sol, sense l'acompanyament de cap altra persona del seu partit a nivell local, ja que va manifestar que el procés intern d'elecció de candidat a l'Alcaldia no estava tancat, doncs s'està a l'espera de la ratificació oficial del pacte amb Unió Democràtica de Catalunya, pendent del Consell Nacional de CDC que es feia el mateix dia, al que va assistir després de la reunió amb el Col·lectiu. Es va oferir per tal de que en un espai de un o dos mesos, pugui tornar a assistir a una nova reunió del Col·lectiu, acompanyat de la persona que es designi com a candidat a l'Alcaldia. El Sr. Gavín va confirmar que al menys quatre persones del seu partit o properes al mateix, han estat o estan considerats possibles candidats, i és per això que CDC ha desenvolupat dues enquestes a Balaguer per tal de copsar l'opinió de la ciutadania, amb l'intenció de designar amb millor coneixement de causa el candidat més adient; tot això sense oblidar el paper que té l'Assemblea local del partit en l'esmentada designació.

En les seves manifestacions el Sr. Gavín va ratificar el manifestat per la resta de dirigents territorials que ens han visitat. És a dir, que l'estructura superior del seu partit -en aquest cas coalició- poca o nul·la incidència té en el funcionament diari de la seva estructura local, i al marge de les directrius de caràcter general, són els polítics locals els que impulsen la estratègia del partit a nivell de la Ciutat. De totes maneres, no va voler amagar la seva preocupació per l'excessiva crispació existent de la política local de Balaguer, i sense deixar de banda la responsabilitat que poden tenir la resta de les forces polítiques, també va reconèixer la part que li pertoca d'aquesta situació al seu propi partit, considerant necessari procedir a un canvi en la dinàmica desenvolupada a Balaguer per CiU, per tal increment el seu prestigi davant dels ciutadans.

Des del Col·lectiu es va exposar que una de les opcions que han sorgit per superar el clima d'enfrontament, seria la presentació

d'una candidatura independent dels partits polítics, que desenvolupés un arbitratge entre les forces polítiques per tal d'arribar a un govern de consens. Davant d'aquesta opció, el Sr. Gavín en la seva qualitat de responsable territorial de CDC es va manifestar totalment favorable a acceptar la proposta del Col·lectiu segons la qual la propera campanya d'eleccions municipals s'ha de desenvolupar evitant els durs enfrontaments polítics i personals d'altres campanyes, i que una vegada realitzada l'elecció, els partits col·laborin des de el govern o des de l'oposició amb la resta de les forces polítiques per tal d'ajudar a la governabilitat de la Ciutat. En aquest sentit va sortir a la conversa els casos de les ciutats de Mollerussa i Tàrraga en les que els dos principals partits (CiU i PSC) col·laboren en el govern municipal. En referència a la petició realitzada per l'Ajuntament i recollida al Parlament pels partits polítics excepte CiU i PP, sobre incloure una partida pressupostària pel reforçament dels talussos base de les muralles i que el nostre Col·lectiu va denunciar com un exemple de que la falta de diàleg entre els principals partits acaba per perjudicar al ciutadà de a peu, el Sr. Gavín va anunciar que la qüestió està en fase de solució, encara que en defensa de les posicions de CiU, creu que el motiu de que el Govern de la Generalitat no es decidís a actuar en el problema, va estar en la posició de força assumida per l'actual Alcalde en un moment de fortes retallades pressupostàries. De totes maneres, va negar amb rotunditat que sigui cert que des de que hi ha hagut el canvi en el govern municipal, no s'hagin fet inversions procedents de la Genera-



PINTOR
TRACTAMENT INTEGRAL
DE LA FUSTA
(decapats, carcoma, fongs)
Línia directa
Tel. 450600 Mòbil 929-334970
BALAGUER

lit a Balaguer; per confirmar aquesta asseveració es va comprometre a aportar les dades demostratives en una propera reunió. També creu que el volum de inversions públiques realitzades a Balaguer no és del mateix nivell que el realitzat durant els últims quatre anys, però que això resté a veure amb la persona i partida que governa la Ciutat, i sí que té a veure amb les directrius de política econòmica desenvolupades a Catalunya i d'Espanya per tal de complir amb el Tractat de Maastrich. En definitiva són molts els Alcaldes que pertanyen al seu propi partit i coalició que es queixen de la manca d'inversions en obres necessàries als seus respectius municipis.

Col·lectiu BalGuera

MANHATTAN
CÒPIES DE PLÀNOLS
NOUS EQUIPS
Mercadal, 28 - Tel. 973 450407 - BALAGUER



PASTISSERIA
Capdevila
Prat de la Riba, 30
Tel. 973 420147
25613 CAMARASA

Guanyi qualitat de vida

CASES ADOSADES A GERB

Zona verda comunitària • Piscina comunitària • Zona tranquil·la

Superfície útil: 178,85 m² • Jardí particular
Garatge amb celler i rentador
Planta baixa:

cucina, menjador, bany, despatx i terrassa
Primera planta: 3 dormitoris, bany i terrassa
Altell opcional • Façana obra cara vista

A partir de
13.500.000 PTA
Entrada mínima. Resta hipoteca

CONSTRUEIX: Construccions LA PLANA
PROMOCIÓ I VENDA: KIDALMAN, S.L.
Tels. 970 275999 - 973 445973

Els nostres carrers (XVII)

Retornant a la tasca de fer un repàs als personatges que donen nom als carrers i places de la nostra ciutat, avui publicarem els següents:

C/DOCTOR FLEMING (Bacteriòleg)

Alexandre Fleming, va néixer a Lochfield (Escòcia) l'any 1881, i va morir a la ciutat de Londres l'any 1955.

L'any 1945 va rebre conjuntament amb els Srs. Chain i Florey el Premi Novell de medicina i Fisiologia, com a descobridor de les propietats bactericides de fong *Penicillium Notatum*, i per la sintetització de la Penicil·lina, fet que es va produir l'any 1921.

Pot ésser considerat com el descobridor dels antibiòtics i l'iniciador de l'època d'aquests medicaments.

Gràcies amb aquest descobriment es van salvar, i s'estan salvant milions de vides a tot el món.

La nostra ciutat com moltes a tot el món li va dedicar un carrer, el qual actualment s'està ampliant direcció sud, al poder continuar la seva prolongació al creuar el Passeig de l'Estació.

El carrer Doctor Fleming ha de començar segons el plaol de la ciutat al C/Urgell, però uns vells edificis li priven de moment l'accés, actualment el seu traçat comença al c/ Sant Crist, i finalitza al c/ Passeig de l'Estació.

PLAÇA PAU CASALS (Músic)

Aquest personatge va néixer a Vendrell l'any 1876, i va morir a Sant Juan (Puerto Rico) l'any

1973.

Compositor, director d'orquestra i sobretot, violoncellista.

Va estudiar a l'Escola Municipal de Música de Barcelona, Madrid, Brussel·les i París, ciutats on pogué estudiar gràcies a la protecció del comte de Morphy, a qui l'havia recomanat Albeniz. L'èxit de la seva carrera internacional comença a París l'any 1899.

Les seves activitats com a solista va revolucionar el concepte tècnic i expressiu del violoncel.

Cal remarcar la seva dedicació a la música de cambra, l'exponent més alt de la qual fou el trio constituït amb J. Thibaut i A. Cortat.

Entre les seves iniciatives es destaquen les fundacions a Barcelona de l'Orquestra Pau Casals (1920-1939).

La seva vida experimenta un canvi important arran de la Guerra Civil d'Espanya i de la Segona Guerra Mundial (1939-1945).

Exiliat voluntàriament a Prada (Conflent) el seu silenci només fou trencat en actuacions excepcionals individuals amb els festivals de Prada (1950-1966) en els quals col·laboren els artistes més famosos.

Posteriorment va residir a Puerto Rico on fundà el Festival Casals a partir de 1957 fou nomenat Doctor Honoris Causa de la Universitat de Nova York.

L'any 1971 fou estrenat el seu himne a la Pau de l'ONU (Himne a les Nacions Unides amb text de W. H. Auden).

L'any 1979 les seves despulles foren traslladades a Catalunya i enterrades al

Vendrell.

Balaguer li va dedicar una plaça la qual fa poc temps va estar remodelada de nou.

La Plaça Pau Casals està situada entre els carrers Pere III, Passeig de l'Estació, Països Catalans, i el Pont de la Victòria.

Antigament aquesta plaça era coneguda com (Plaça General Lallave)

Pere Esteve Yusta

Des de Tartareu

Curset "d'Art"



El passat dissabte, 30 de maig, va tenir lloc la clausura del Curset "D'ART" pel Centre de Promoció de la Cultura Popular i Tradicional Catalana dins de la campanya "Conèixer Catalunya".

El va desenvolupar, durant 4 dissabtes, el professor de la Història de l'Art i Tècnic del Museu Diocesà de Lleida, el Sr. Anselm Ros.

Els assistents a l'esmentat curset han superat el nombre de 40. Tots ells van quedar meravellats per la facilitat del seu llenguatge, la seva flexibilitat, sensibilitat i senzillesa per fer entenedor l'Art a través de la Història en els tres aspectes: l'Arquitectura, l'Escultura i la Pintura; utilitzant el medi àudio-visual feia entenedor i assimilable tota la riquesa de l'art del nostre país.

Des d'aquí agraïm al Departament de Cultura de la Generalitat a Lleida, pel suport del Curset en el món rural, Tartareu, -La Noguera-, lloc encantador per la seva tranquil·litat i bellesa de paisatge.

Professionals al servei del teu Opel

Servei diagnòstic TECH 1 i TECH 2
Aire condicionat • Injecció i ABS
Revisió pre-ITV **GRATUÏTA**
Recanvis originals
Planxa i Pintura

**Comença a preparar el teu cotxe per l'estiu.
DIAGNOSI GRATUÏT DE L'AIRE CONDICIONAT**

Badimòbil

C/ Urgell, 90
(Davant supermercat TOBECO)
Tel. 973 443121 Fax 973 443033
BALAGUER

La millor garantia
per al teu Opel

OPEL

Qué, qui i d'on som...

S'ha sentit a parlar molt de que estem invadits per una munió de gent vinguda d'altres llocs. Veritablement Balaguer s'ha convertit en un Babel de races, llengües i colors, però és que Balaguer ja abans havia estat un Babel.

La Història de Balaguer escrita per en Josep Aznar, en un dels seus indrets ens explica que en el lloc conegut per Almatà, i pels vols de l'any 900 hi devien conviure els àrabs, els cristians o mossàrabs, els cristians renegats o muladis i els jueus, aquestes quatre tendències vivien aplegades encara que subjugades les unes a les altres.

Ara també tenim a la Ciutat quatre ètnies, els àrabs o moros, els negres o sud-africans, els calés o gitanos i nosaltres, que la majoria no tenim clar qué, qui o d'on som. A algú li pot extranyar això de no saber d'on som, tot be motivat per unes notes de la premsa on ens feia saber que els representants legítims del fet diferencial català eren els convergents i els culés barcelonistes.

Per tant jo que són blanc, nat a Balaguer, que no sóc "ni convergent ni culé", m'he preguntat moltes vegades d'on dec ser, ja que segons referències d'un amic meu convergen, al dir-li que jo era espanyol, català i baleguerí, m'ho rebatí dient que el creure que Espanya és un país, és una utopia, per tant si és així al meu llinatge li falta quelcom.

Balaguer avui per avui és un garbuix d'un sens fi de coses, actituds i comportaments, que si no veiem de posar-hi remei anem abocats al més absolut fracàs. Les nostres "primeres Autoritats" no s'adonen de que algunes actituds creen hàbits i senten precedents. Fa poc hem viscut uns aconeximents esportius que han fet parlar més del compte, donat que els balcons de la casa Ajuntament, mai s'haurien de fer servir com tribuna d'uns desafortunats seguidors de qualsevol club esportiu, ni els carrers i places de la Ciutat com un circuit per on d'una manera sorollosa i malsanant molestar al veïnat.

A parer d'alguns tampoc els representants Municipals haurien de comprometre's d'una manera tan significativa per un determinat club, donat que això pot comportar crear el precedent per a altres manifestacions, a part de sentar malament a possibles votants de diferent sentit esportiu. Els nostres representants polítics mai s'haurien de barrejar en conjunt, amb aconeximents fora de l'àmbit Municipal.

Un altre hàbit que s'ha creat a la Ciutat és malparlar dels nostres conveïns foranis. Ningú vol ser racista, tots tenim sentits de solidaritat, però a ningú els agraden com veïns de pis.

El que sí que tenen clar molts balaguerins és que aquests col·lectius són ideals per oferir-los-hi que comprin les cases velles, motes vegades a preus fóra de raó. Els volem lluny, però...

Qui ha de posar-hi remei a aquests despropòsits?, hom creu que haurien de ser els polítics locals, creant noves ordenances que fessin més poc avinent i problemàtica l'estada a la Ciutat, per a tots aquells

que no poguessin presentar documentació adient de treball, veïnatge o familiar. I per aquells veïns propietaris que es venen les cases velles, se'ls hauria de demanar que fossin conseqüents, si tu no els vols com veïns, no els vulguis encolorar als altres.

Balaguer pot ser per a tots, blancs, negres, magrebis o gitans, el cas és que cadascú sàpigui estar-se en el lloc que li correspon i comportar-se com ciutadans de fet i dret, amb tots els



PINTOR

DORMITORIS INFANTILS

Models selectes

Línia directa
Tel. 450600 Mòbil 929-334970

BALAGUER

avantatges i compromisos que la llei preveu.

Emili Monge i Gili

Carta als responsables de CiU a Lleida

Il·lustríssims senyors Marimon, Companys, Grau i Giné:

Em dirigeixo a vostès, en primer lloc, perquè crec que són la màxima representació de CiU a les nostres comarques, i segon lloc, perquè fa molts anys que ens coneixem i creia gaudir de la seva amistat personal. No tinc cap dubte que els seus càrrecs els mantenen molt ocupats, però tampoc no he dubtat en cap moment que estaven al corrent d'aquesta qüestió.

Vostès saben que he sigut l'alcalde de Vallfogona durant setze anys, que he ocupat el càrrec de conseller comarcal i que sempre he mantingut una relació molt correcta amb el seu partit. També saben que a nivell personal i professional m'he relacionat molt estretament amb Jordi Pujol i Ferrusola (fet que m'ha permès contactar amb el president de la Generalitat, sabedor de l'amistat que el seu fill i jo compartíem). També coneixen sobradament els lligams d'amistat i de feina que he tingut amb els consellers Ballvé i Subirà, i els puc assegurar -i tots ells ho poden ratificar- que mai no he trait la confiança que em van dipositar.

Ara, després de dos anys d'abandonar completament la política, em trobo que el grup de CiU de Vallfogona, amb el recolzament del partit, em denuncia a la Fiscalia acusant-me d'uns "robatoris" que deien que havia comès als inicis de la primera legislatura. Reitero que hi ha hagut recolzament explícit del partit perquè el màxim responsable de CiU a la Noguera, el senyor Batalla, no ha deixat de declarar públicament "que em cauria el pèl", recomanant-me que em busqués un bon advocat si volia evitar la presó, a part de recordar-me que seria notícia a la premsa de Lleida i a diaris de tirada estatal com La Vanguardia, i deixant-me ben clar que tot aquest cas l'estaven portant assessors qualificats del partit de Barcelona.

Com suposo que també sabran, el fiscal ha arxivat el cas per falta d'indici. El silenci que tots vostès han mantingut i mantenen em disgusta i m'avergonyeix profundament, perquè saben que s'han utilitzat diners públics per tacar la imatge d'una persona honorada. No negaré que es va cometre irregularitats administratives producte de la situació caòtica posfranquista del moment, però la transparència en totes les actuacions va quedar garantida en totes les memòries explicatives dirigides al veïns i a diverses institucions.

No m'importa que m'inhabilitin per sempre per aquestes irregularitats. Em quedo amb la satisfacció de poder constatar el que ja em temia: teniu el poder que us ha donat el poble però no sabeu demanar perdó del errors comesos -i aquesta va ser una pràctica habitual a l'època franquista que, sincerament, creia desapareguda.

Només em queda dir que si algun dia uns miserables els acusen de lladres sense raó com han fet amb mí, tinc seriosos dubtes sobre si vostès tindran la seguretat i la tranquil·litat de consciència que he tingut jo.

Josep M. Cases Trilla




Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 • Balaguer

 **45 05 29**

TOT PER ENDUR

ENTREPANS
BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS



JORVIR balaguer, S.L.

MECÀNICA • XAPA • PINTURA DE L'AUTOMÒBIL
SERVEI GRUA 24H. • VEHICLES D'OCASIÓ • ESPECIALISTES 4x4

C/ Urgell, 107
BALAGUER
Tel. 973 448408
Fax 973 448512

NOU SERVEI RÀPID DE L'AUTOMÒBIL
REVISIÓ D'I.T.V. i SEGELLAT
SERVEI DE COTXE SUBSTITUTIU

Segon torneig tennis femení "Dolors Guiu"



Es consolida el Torneig tennístic "DOLORS GUIU"; és el segon any consecutiu que es porta a terme, amb el mateix entusiasme, tal volta més que l'any passat i això és bo.-

Aquesta repetició dóna idea de la constància i fermesa a més de l'entusiasme del conjunt femení, -component molt important del CLUB- pel seu no sols

manteniment, sinó que també per la pujança en el futur.

Si el sector femení no donés proves de continuïtat i gran participació, en les tasques esportives i culturals del nostre Club, no cal ésser cap "MAG", per saber que poc a poc, es cauria en l'apatia i perillaria la seqüència del Club.

És necessari que tant la part

femenina com la masculina, aportin el seu esforç, colze a colze, frec a frec, perquè la feina de tirar endavant l'empresa, de no deixar mimbar l'impuls esportiu que manté en vida el nostre Club, no és exclusiu d'un grup de dones o d'homes; és més que això, és la convivència de les necessitats i anhels esportius de tots plegats.

Cal encomiar l'esforç, tant de la patrocinadora, en aquest cas Dolors Guiu, com de les participants, que amb la seva presència, no sols donen carta de categoria al Club, sino que, són un ramellet que adorna les nostres instal·lacions, i en les pistes, en el moment que converteixen una competició amical, amb un espectacle de gràcia i color.

També enguany, la promotora ha volgut imprimir un toc personal i més directe, al confeccionar personalment tots els trofeus que es repartiran en el sopar de cloenda del Campionat. D'aquesta manera pensa que juntament a l'amor amb que ha promogut la realització del referit Torneig, ha infiltrat una part de sí mateixa en els premis que entregará a les campiones.

Dolors Guiu, és una persona



PINTOR

LACATS I ENVERNISSATS

Fusta i metall

Línia directa
Tel. 450600 Mòbil 929-334970

BALAGUER

extrovertida. Ho mostra dia a dia amb el seu contacte amb les persones que són en el seu voltant, i vol anar més enllà, vol donar-se tota; aquest és el motiu de cedir la seva pròpia creació, en la nit temàtica d'entrega de trofeus "SEGON TORNEIG DE TENNIS FEMENÍ "DOLORS GUIU".

Com a soci, i com amic, em permeto des d'aquí, encoratjar-la a que continui amb la seva línia de conducta entusiàstica i d'esforç, pel bé comú de la Societat que forma el Club Tennis Balaguer, així com també per pròpia satisfacció, doncs no hi ha millor premi, que el goix de veure el resultat d'un treball ben fet i dut a bon terme. Aquesta és i ha d'ésser el teu millor guardó DOLORS GUIU.

Des d'aquestes ratlles et brindo la meua particular felicitació i m'atreveixo a dir, la de tots el Socis del Club Tennis Balaguer.

Si ets estudiant, t'oferim la possibilitat de treure't el CARNET DE CONDUIR durant l'estiu

TENA
auto
escola

NO TANQUEM A L'ESTIU!!

Si ets soci de l'Aliança o tens el carnet Familiar, aprofita't dels nostres DESCOMPTES

P.s. de l'Estació, 7 - BALAGUER - Tel. 973 446118

Misery

L'obra es representarà al Teatre de Balaguer el proper 13 de juny

Misery és un thriller psicològic basat en la novel·la del mestre del terror Stephen King, que manté a l'espectador clavat a la butaca durant tota la representació.

L'escriptor Paul Sheldon (interpretat per *Sergi Mateu*) té un accident de cotxe i es desperta en una casa aïllada al mig de la muntanya. Allà hi viu Anne Wikes (interpretada per *Amparo Moreno*), una antiga infermera que està sola des de fa vint anys i que té un comportament estrany i perillós.

Anne Wikes resulta ser una admiradora obsessiva de les novel·les romàntiques de l'escriptor. Per aconseguir que Paul Sheldon escrigui una novel·la a la seva mida, Wikes el sotmetrà a una constant tortura, tant física com psicològica.

L'escriptor s'haurà de valer de tota la seva capacitat de seducció i de tot el seu talent literari per enfrontar-se a la seva admiradora més fervent. El combat entre els dos personatges serà cada cop més cruel i despietat arribant, finalment, a una lluita desesperada per salvar la vida.

Misery també és una tesi que sostenta que alguns -per no dir molts- espectadors s'ho passen més bé patint que altra cosa.

L'obra és un duel interpretatiu apassionant entre dos monstres de l'escena: Sergi Mateu i Amparo Moreno. Dues personalitats que, enfrontades, extreuen el millor l'un de l'altre.

REGALS QUE FAN PUBLICITAT

*Més de 1.000 articles
a la seva disposició !*



Consulti els nostres catàlegs !

**Ara li oferim la manera més fàcil de fer arribar
la imatge de la seva empresa més lluny.**

Esperem la seva visita a:
Plaça Pau Casals, 1 de Balaguer
O bé la seva trucada al Tel. **(973) 44 8273**

 **dossier**[®]
Publicitat & Marketing S.L.

Foteses

Les activitats de tot caire en la nostra ciutat van caient dintre una normalitat, i això és bo. Demuestra una certa maduresa social, amb tot tampoc vol dir que s'estigui en un somni de perfecció.

Amb tot, és de realçar el treball que es fa per donar a conèixer la nostra comarca. I malgrat tots els defectes que se li puguin otorgar al seu president, un habitant d'aquestes contrades ha de ser agraït i reconèixer un treball molt bo i continuat. Sense gaires desfallecences. Amb una gran confiança en el seu objectiu. Amb un interès total en millorar dins del possible el moviment de persones i el coneixement de les seves gents.

Amb pocs col·laboradors i voltat de malfiances va fent tot el que havia somiat en el seu treball de fer un Consell Comarcal operatiu i representatiu.

Potser un home de posat orgullós. Exigent. Tocat i posat en tots els moments de la seva

vida. Quasi narcisista. Massa imbuït de la dignitat del seu càrrec. Però quin gran gestor es perd amb tota aquesta guerra de famílies mal avingudes que és - en el fons -, CiU.

Tot el que m'ha arribat de les jornades barcelonines per donar a conèixer la nostra terra, és d'un encert total del Sr. Josep Borràs.

Felicitar-lo públicament és un deure i un plaer.

Aquestes "petites foteses" són les que fan pensar, quant ha de canviar aquest partit que durant divuit anys ens governa. Sempre he llegit i escoltat la importància dels petits detalls, i també s'ha de dir que els nostres poders locals estan mancats de tota capacitat per apreciar-los. Ara mateix, suposant que quedi un raconet de calerons, es podria fer un manteniment als bancs de la plaça, que amb la "meravellosa i acollidora" nova llum, es veuen en un estat llardós. O potser també es canvi-

en? Sí? Per a mi el model de la Plaça Pau casals és el que prefereixo. Seria un encert més del que la va aprovar, i així augmentaria les vegades que ja el recorden els xofers, quan queden enganxats per davant a l'aparcar.

Lleida, ciutat que des de fa molts anys vec i visc diàriament per raons de treball, és la nineta dels meus ulls. El senyor Siurana (PSC-PSOE), ha fet miracles en el canvi d'imatge de la nostra capital. I a més, amb gust. Són persones així, les que envoltades d'un bon equip fan escoltar-se en qualsevol lloc, mani qui mani en l'estament superior. I faltant-li molts encants, haurà estat el millor alcalde de llarg, de Lleida.

Nosaltres, a la nostra Balaguer, som diferents, ens perdem en discussions bizantines i potser tot rau en no saber treure la menjadora del davant d'uns senyors, que han cregut que la ciutat era patrimoni seu. Han anul·lat la participació en tots els graons possibles per existir i sobreviure només ells.

Amb tots els ats i uts de la CiU local, no solament aconse-



JUNEJU
PINTOR
ESTUC VENECIÀ I REVESTIMENTS
suro, parquet, tèxtil, moquetes,
terres P.V.C., saipolam
Línia directa
Tel. 450600 Mòbil 929-334970
BALAGUER

gueixen ser tema de conversa, sinó que estan destruint tota la credibilitat i l'argumentari del possible candidat a l'alcaldia. Les malalties llargues són dolentes i tenen molt de semblant a aquest dificultós part, de candidat, en què de tants comadrons faran que neixi morta la criatura, i el bo serà, que ningú acceptarà la culpa.

C.G.A.

A L'ESTIU REFRESCA'T A L'AULA DE TEATRE

CURSOS INTENSIVS DE TÈCNICA TEATRAL

Interpretació, expressió corporal, dansa,
veu, improvisació, cant, maquillatge

De l'1 al 15 de Juliol o
del 16 al 30 de Juliol

Horari: de dilluns a divendres,
grup de 6 a 11 anys: de 17h. a 19h.
grup de 12 a 16 anys: de 19h. a 21h.

Preu: 8.000 pts.

Inscripcions: Aula de Teatre, dijous i dissabtes de 18'30h. a 20'30h.
o trucant als telèfons: 973.45.13.38 o 929.78.71.42

Aula de Teatre de CRISI PERPÈTUA. C/ Urgell, 66, baixos. Balaguer

Medi 98

2a Mostra Estatal de discogràfiques independents

Balaguer, 26, 27 i 28 de juny



La Mostra Estatal de Discogràfiques Independents comença a caminar el 1997 amb la il·lusió de convertir-se en un punt de trobada ineludible del mercat musical independent, és a dir, en una plataforma que vingui a satisfer la necessitat de projecció d'aquest col·lectiu i amb una gran acceptació per part dels segells discogràfics, la qual cosa va permetre, per un costat posar en contacte els grups amb el nombrós públic i, per l'altre, connectar amb els diferents professionals del sector (gestors, programadors, artistes, discogràfiques, institucions i mitjans de comunicació).

El plantejament de la segona edició és el següent: El MEDI 98 manté la gratuïtat de tots els actes i concerts, per la qual cosa s'ha fet un gran esforç per intentar vincular a la Mostra a tot un seguit de patrocinadors i col·laboradors que contribueixen a aliviar el pressupost organitzatiu.

A diferència de la primera edició, el MEDI 98 s'ubicarà en un espai a l'aire lliure, al marge esquerra del riu Segre al seu pas per Balaguer, amb una àmplia zona verda d'acampada i descans anomenada Parc de la Transsegre.

Els espais de què es compon la MOSTRA són: Espai professional, zona Merchandising, zona d'acampada i serveis, escenaris i Mostra de DJ's i música

tecnològica.

A més dels professionals de companyies independents, l'organització obre les seves portes a tots aquells que tinguin alguna relació amb el món musical independent, com botigues de discos, revistes especialitzades, fanzines, management, programadors musicals, sales de concerts, etc

D'altra banda, i conjuntament amb el MEDI 98, tindrà lloc la VI Concentració de motos internacional de Balaguer, que comptarà amb concerts,

tatoo's, accessoris per a motos, proves motoristes i rutes.

Per acabar, direm que l'objectiu del MEDI 98 és agrupar en un únic espai a totes les discogràfiques independents espanyoles en una Mostra de caràcter professional i apropar-les a un públic interessat, a més

de crear un clima i una situació que puguin donar fruits en un futur proper per a què els nous grups i artistes no tinguin tants problemes de continuïtat i competitivitat cada any, amb un lloc on donar-se a conèixer i on poder promocionar-se.

El silenci de la foscor

Ara que ja ha començat la primavera, m'adono del gran privilegi que tenim de veure-hi, doncs només cal sortir al carrer, i miris, tot és un crit de vida, els arbres ja verds, els colors de les flors, que als parcs i jardins, semblen catifes meravelloses, els cants dels ocells, el riure i jugar dels infants, que a la primavera semblen més xirois que mai, fins i tot, el canviar dels núvols, que amb seu anar i venir d'un lloc a un altre, formen estranyes i burlesques figures. Totes aquestes coses, són precioses i sembla que et parlen i et fan sentir la vida.

Hi penso en el silenci de la foscor, que deuen tenir les persones cegues, doncs ells, ni tan sols tenen el consol de recordar com són les coses, ja que la majoria d'ells mai les han vist. Si més no, jo els admiro, puix els veus fent una vida quasi normal, i ara inclús aprenen ofícis, i algunes carreres universitàries, o sigui, que dins de les

seves possibilitats han avançat molt. Jo us puc dir, que alguna vegada he aclucat els ulls, intentant imaginar-me el que senten, però no puc donar tres passos sense topiar amb algun moble o paret. Crec que els cecs, són les persones més intel·ligents del món. Ells amb el seu bastó blanc, van sols pels carrers sense necessitar l'ajuda de ningú, i això els fa superdotats, doncs tenen un sentit de la orientació, que nosaltres no el tenim tot veient-hi.

Dóno gràcies a Déu, per haver-me dotat del sentit de la vista, per mi és el més important. Crec que ha de ser molt trist, el no poder gaudir, d'aquest esclat de vida que és la primavera. En una paraula, veure la forma i colors de les coses del nostre entorn, i haver d'estar sempre, dins el silenci de la seva foscor.

Mercedes Pla i Cases

BALAGUER

(Lleida)

26 27 28 JUNIO 98

COORDECIÓ: M E I

25 ESCENARIOS DE 50 ARTISTAS DE 300 DISCOGRÀFICAS...

ABSOLUTAMENTE TODO GRATUITO!
Zona de Acampada, mercadillo...

Escenario RADIO 3 de 20:00 a 05:00

Dia 26

KOMA
SEXY SADIE
COLOR HUMANO

Escenario RADIO 3 de 16:00 a 05:00

Dia 27

BB SIN SED
FREAK BEAT
DR. DIVAGO
FACSIMIL
ART SCHOOL
DAM KE FU

Escenario RADIO 3 de 16:00 a 24:00

Dia 28

SINDICATO DEL CRIMEN
CHUCHO
SURDO
LA THORPE BRASS
SUGGY BISCUITS
BRUTAL THIN
SATELITES
THE BULLOCKS
RITUAL DE LO HABITUAL
PARABELLUM
KILLER BARBIES
JAZZ TWO
GOLDFINGER
FILA INDIA
LA GRAN ORQUESTA REPUBLICANA
UNEXPECTED
ANARKO
CIUDADANO LOPEZ
MONOS DE CHOCOLOTE

Escenario RADIO 3

Dia 29

HERBY ROCK
KILLER'S
MONOS DE CHOCOLOTE
MANTA RAY

PRESENTACION DEL CD EN DIRECTO DEL 1º DE MERTES INTERNATIONAL SICA FESTIVAL

OPTEA SERVANTS
MANTA RAY

A Bellcaire hi ha activitat

Festival de patinatge artística

A manera de cloenda de la Festa Major gran, a l'honor de Sant Pere Celestí, Papa i Confessor, dilluns 18 de maig va celebrar-se al pavelló poliesportiu municipal una magna funció, d'expressiva i gran bellesa, realitzada pels membres del Club Patí Bellcaire, els quals varen fer magnífica exhibició de llurs complexes i acurades tècniques, tant al nivell individual com a l'hora de mostrar els números de la participació conjunta.



Per millorament dels regs

Tot prosseguint la seva política enriquidora dels sistemes de reg en aquesta contrada, la Col·lectivitat de Regants número 3, de la Comunitat General de regants dels Canals d'Urgell, ha disposat la construcció de sengles embassaments i l'adiant revestiment de diversos trams de sèquia a Bellcaire d'Urgell, la Sentiu de Sió i Vallfogona de Balaguer, d'acord amb el projecte de l'enginyer agrònom En Josep Maria Pascual Voltas, per tal d'emmagatzemar l'aigua que durant la nit entrarà dintre l'embassada i, d'aïtal manera, poder emprar-la còmodament al llarg del dia.

Conseqüentment, i quant a la nostra demarcació pertoca, en arribar el segon dia del ja esmentat abans mes de maig, l'empresa "Francisco Balsells", de Tèrmens, va iniciar els necessaris treballs per a la construcció del susdit embassament, situat al costat del camí del Penal, els quals varen ésser acabats el dissabte 30 del

Agro-Balaguer MORMUR

Carretera de Castelló, s/n
Tel. 973 443131
BALAGUER

Pl. Mercadal, 7
Tel. 973 447441
BALAGUER

Tot per l'agricultura i la jardineria

SOLUCIONS INNOVADORES

Disposem d'alimentació i complementos per a gossos, gats, ocells, peixos...



Bonaventura Baró i Xipell PSICÒLEG

C/ Mont Roig, 5 • Tel. 909 945330
25600 BALAGUER (Lleida)

HORES A CONVINDRE

mateix.

L'obra en qüestió, la qual ocupa el terreny d'una finca d'1,30 Has de superfície, propietat de l'esmentada Comunitat General de Regants, ha comptat amb un pressupost d'11.017.847,PTA, i ha significat primordialment un moviment de 24.041 m³ de terra éssent alhora susceptible de contenir 32.575 m³ d'aigua, arribada a ella mitjançant aquell sífo que ja fou noticiat (GROC, núm 260, primera quinzena d'abril de 1998).

I cal de dir encara que En Gregori Gálvez Pazos, doctor enginyer agrònom i director general de l'efecte, ha sigut la veritable ànima de la tan important realització, tot i que sol·licitament ha romàs sempre atès a qualsevol requeriment i, endemés, amatent a tota indicació per tal de resoldre els problemes que, sens dubte, ha degut de sorgir.

Àngel Periel i Navarro

Centre Excursionista Balaguer

Activitats mes de juny (segona quinzena)

Dissabte 20 i diumenge 21

PIC DE MONTROG

(Pallars Sobirà)

Senderisme.

Carme. Informació tel. 973 448189 o en el Local Social.

Divendres 26

**PROJECCIÓ DE DIAPOSITIVES-
XERRADA**

Sobre activitats del Centre 25 anys en era.

Lloc: Local Social. Hora: 22h. Jaume.

Dimarts 23 i dimecres 24

PLA DE LES BRUIXES

Aquelarre.

Material: Túnica negra, banyes de cérvol.

CEB. Informació en el Local Social.

Diumenge 28

**GRALLER MIGER-GRALLER
GRAN (MONTSEC)**

Espeleologia.

Material: Casc, llanterna, roba bruta.

Marcel. Informació tel. 973 448810 - 973 450706, o en el Local Social.



ESTIU 98

CLASSES D'ANGLÈS

REPASSOS TOTS ELS NIVELLS

- GRUPS REDUÏTS - CLASSES PARTICULARS
- PREPARACIÓ ESCOLA OFICIAL D'IDIOMES
- HORARIS A CONVENIR

ROSA MARI LETAMENDI

Passeig de l'Estació, 3 - 6è • Tel. 973 445180

Conviure amb animals

Paparrs

Les paparrs són un paràsits dels gos i del gat que acostumen a trobar enganxats a la pell dels nostres animals, ja que s'alimenten de sang. En aquestes latituds només s'acostuma a trobar a la primavera i l'estiu, perquè quan arriba el fred hivernen.

Les paparrs són aràcnids, els individus adults tenen 8 potes (els insectes en tenen 6). Hi ha paparrs mascles i paparrs femelles, i són diferents entre si: les femelles xuclen més quantitat de sang que els mascles i l'acumulen dins del seu sistema digestiu, per a poder pondre els ous.

El cicle biològic de la paparra s'esdevé en 4 estadis:

-adult: 8 potes, pot viure fins a 19 mesos, i la femella pot pondre milers d'ous.

-ou: es troba al terra, i madura en 2 a 7 setmanes.

-larva: té 6 potes, s'alimenta de sang durant uns 3 a 12 dies i torna al terra, on continua madurant (de 60 a 90 dies).

-nimfa: 8 potes, xucla sang durant 3 a 10 dies i es deixa caure al terra, on es convertirà en adulta en 17-100 dies.

Aquest cicle pot donar-se tot sencer en el termini d'un any, però de vegades pot allargar-se durant 2 o 3 anys. En algunes espècies tot el cicle es dona sobre l'animal, però normalment la larva, la nimfa i la paparra adulta necessiten animals diferents. Quan no són sobre un animal s'estan en terrenys amb herba o arbustos. Requereixen certa humitat per a sobreviure, però no massa: són sensibles a la llum solar intensa i a l'excés d'aigua.

La paparra quan parasita el gos o el gat acostuma a trobar-se enganxada a les orelles o entre els dits, tot i que també es poden situar en altres zones del cos, sobretot en cas d'infestació massiva. Si n'hi ha poques, es poden retirar amb unes pinces prenent-les per la zona del cap, el més a prop de la pell del gos o del gat, i després d'haver-la xopat d'alcohol o d'oli. S'ha de procurar no deixar el cap dins de la pell, fet que podria provocar una infecció local. Mai no s'han de cremar directament sobre l'animal, ja que hi ha un risc seriós de cremades.

Com prevenció i tractament de la parasitosis per paparrs hi ha productes força efectius al mercat:

-collars antiparasitaris: n'hi ha d'efecte combinat per a paparrs i puces, tanmateix funcionen millor els que són només contra paparrs; duren 3 o 4 mesos i són efectius, fins i tot en casos d'infestació greu.

-insecticides en pólvores, esprais o líquids: també són molt efectius, però s'han de posar periòdicament. És interessant també tractar l'hàbitat de l'animal amb insecticides, sobretot en zones on hi ha paparrs amb certa freqüència, per exemple pel pas de bestiar.

Alguna espècie de paparra parasita les persones, però les que es troben per aquí prefereixen els gossos i gats. A part del seu aspecte desagradable i de la molèstia que provoquen a l'animal parasitat, les paparrs poden transmetre malalties, i fins i tot, en casos greus d'infestació, provoca paràlisi (per una toxina que segreguen a la saliva).

Elvira Carbonell Aregall -Centre Veterinari Montsec-

CENTRE VETERINARI

Consulta

Visites a domicili

Vacunacions

Cirurgia

Anàlisis

Aliments i complementos

Servei de perruqueria



ONTSEC

Tot per l'animal de
companyia!

Pare Sanahuja, 27
Tel. 973 445584
25600 BALAGUER

URGÈNCIES:

Tel. 936 367888

HORARI DE VACANCES

del 15 al 26 de juny matins tancat, tardes obert de 17 a 20.30h

9a trobada d'Escoles Rurals de la Noguera

El dia 22 de maig es celebra a Tèrmens, dins del 5è Pla Comarcal de Dinàmica Educativa, la 9a. Trobada d'Escoles Rurals de la Noguera organitzada pel Centre de Recursos Pedagògics i el Consell Comarcal de la Noguera amb el suport de l'Ajuntament de Tèrmens, claustre de Professors i Associació de Pares.

Aquesta trobada, preparada amb molta il·lusió, pretén establir una relació entre els alumnes i mestres de diferents escoles a fi i efecte de trencar el tradicional aïllament i permetre un intercanvi profitós per a tots així com el coneixement de la realitat comarcal: com són els nostres pobles, quines són les seves característiques, la seva economia, les seves tradicions, la seva riquesa artística i cultural. La Trobada permet un apropament a aquesta realitat i és per això que es realitza, cada any, en una població diferent de la comarca on es realitzen una sèrie d'activitats que donen a conèixer el pols de la vida de cada poble que es visita.

La diada comença amb un esmorzar de germanor, per passar tot seguit a realitzar un re-

corregut cultural per la població de Tèrmens. Un cop finalitzat el recorregut assistiran a diferents activitats: una obra de titelles gegants per als alumnes d'Educació Infantil i Cicle Inicial de Primària i una diversitat obra de teatre pels alumnes de Cicle Mitjà i Superior de Primària. La jornada la clourà després de dinar, el grup d'animació La Troca.

Les escoles que hi participen en l'edició d'engany de la comarca són: Àger, Os de Balaguer, les Avellanes, Tartareu, Gerb, Preixents, Butsènit de Montgai, les Ventoses, Castelló de Farfanya, Algerri, Ivars de Noguera, Montgai, la Sentiu, Cubells, Vilanova de Meià, Belcaire d'Urgell, Bellmunt, Penelles, Camarasa, Vallfogona de Balaguer, la Ràpita, Sant Llorenç de Montgai, Menàrguens, Torrelameu, Tèrmens, Albesa i les escoles de Montclar, Puigverd d'Agramunt i Castellserà, escoles que pertanyen a l'Urgell.

Aquest any hi participen uns 800 alumnes i uns 100 professors de 29 centres.

JOAN DOLCET SERRA
PSICOLOGIA CLÍNICA
INFANTIL - ADULTS

TERÀPIA COGNITIVO-CONDUCTUAL
DEPRESSIONS • TRANSTORNS D'ANSIETAT
TRANSTORNS DE PERSONALITAT
HIPERACTIVITAT / DÈFICIT D'ATENCIÓ... ETC

CENTRE
MÉDIC
BALAGUER

PASSEIG DE L'ESTACIÓ, 10
TELS. (973) 44 81 13 • 939 314358
25600 BALAGUER

HORARI A CONVENIR

Rejoveneix-te amb el ioga

La persona és un ésser amb una capacitat d'evolució i creativitat il·limitades, d'aquesta capacitat utilitzem sols una part pel nostre viure quotidià, així és conegut que del nostre potencial cerebral fem servir només un 15%, i per tant és molt el que ens queda per descobrir i utilitzar...

Els bloquejos originats per tensions conscients o inconscients constitueixen una de les causes que frena aquesta evolució i creativitat personals. A nivell conscient, sabem ben bé que el ritme de la nostra vida és accelerat, que hem d'arribar a molts llocs, i que a la majoria de nosaltres ens empeny la competitivitat i així al cap del dia sentim que hem rebut una gran quantitat d'estímul: sorolls, imatges, propostes entre les que escollir, als que hem de donar una resposta eficaç però a més ràpida. Tot això és normal que ens cansi i ens generi estrès. També a nivell inconscient i potser més difícil d'accedir-hi, ens trobem tensions que hem rebut sense saber-ho, s'un entorn emocional i social més antic que nosaltres mateixos.

La tensió actua bloquejant tant a nivell físic com mental, físicament la tensió és responsable de contractures musculars, molts mals d'esquena tenen l'origen en els "nervis", i també algunes molèsties d'estómac, mals de cap i disfuncions sexuals entre d'altres. Però també a nivell psíquic és origen d'angoixes, d'insomnis, de depressions, de falta de concentració, i d'inseguretat personal. Malauradament tots aquests problemes són alguns dels que es donen amb massa freqüència entre nosaltres. El bloqueig actua dins nostre de la mateixa manera que si amb unes instal·lacions i uns electrodomèstics excel·lents ens quedéssim sense energia elèctrica.

Un altre fre a un bon desenvolupament personal és el sedentarisme. El sedentarisme comporta que físicament estem més dèbils per falta de mobilització del cos, i d'altra banda genera un major cansament psíquic que a cops fa que el son nocturn no sigui profund i reparador. És interessant observar com els que practiquen un esport amb regularitat, en general estan més contents i dormen millor, per que el cos està preparat per moure'l amplament, no per estar quietos de peu o asseguts quasi tot el dia.

Les tècniques del ioga serveixen per retornar l'equilibri a la persona. La RELAXACIÓ ens ensenya com distensionar-nos, com desfer les tensions localitzades o escampades per l'organisme i això genera una millor circulació de la sang, que fa que l'oxigenació de les cèl·lules sigui més profunda, possibilitant un equilibri entre l'estímul i la resposta nerviosa. A nivell respiratori s'aflixen el diafragma i els múscles intercostals, iniciant-se al moment una respiració profunda i per tant més eficaç. El que tot aquest procés suposa per al nostre organisme és senzill però magnífic, és com el plaer d'unes vacances desitjades i merescudes.

Les ASSANES o postures de ioga, tenen com a finalitat enfortir i donar agilitat i flexibilitat al cos però també a la ment.



PINTOR
NOU SERVEI GRATUÏT DE MOSTRES I DECORACIÓ
(a domicili)

Línia directa
Tel. 450800 Mòbil 929-334970

BALAGUER

Una Assana, mobilitza i potencia d'una manera exacta una part externa (columna vertebral, una articulació, el grup muscular abdominal, etc) i una part interna (un òrgan, una glàndula endocrina o el sistema neurovegetatiu...). A més potencia algun aspecte de la ment: l'atenció, la memorització, l'agilitat mental, un pensament organitzat i positiu...

Les tècniques del ioga no són difícils ni rares, qualsevol persona pot assolir-les, ara bé, són eminentment experimentals. Les explicacions com aquesta mateixa, ens poden fer intuir quin serà el resultat de la seva utilització, però no sentirem l'efecte d'una respiració fonda i completa ni experimentarem el plaer d'una postura de ioga o d'una relaxació, si no les practiquem.

I ja sabeu la resposta per aquest juliol: REJOVENEIX-TE AMB EL IOGA.

Institut de ioga

REJOVENEIX-TE AMB EL IOGA

CURS INTENSIU DE JULIOL

Sessions diàries de dilluns a dijous


HORARIS

Matins de 7 a 8 i de 9 a 10,30h
Tardes de 7 a 8,30h i de 8,30 a 10h

Pre-inscripció fins el dia 23 de juny

INSTITUT DE IOGA BALAGUER

Miracle, 1 Tel. 973 446499
Dimarts i dijous de 5 a 9 tarda



Centre de Reforç Escolar

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior.

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS



TALLERS



V. XAVIER ADSUAR

**REPARACIÓ GENERAL DE
TOT TIPUS DE VEHICLES**

**Frenòmetre • Alineació i canvi de pneumàtics
Contrapesat de rodes i nivell CO**

c/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 44 75 10 - BALAGUER

Iglesia Cristiana de Balaguer

C/ Urgell, 42 • Tel. 44 59 96 • BALAGUER

Estamos aquí por usted

Ante tanta confusión... Ante tanto engaño... Ante tanto desconocimiento. Queremos que sepas ¿Quiénes somos los evangélicos?, ¿Qué creemos?, y como no ¿Dónde estamos?... Somos cristianos evangélicos:

Cristianos porque Jesucristo es nuestro Señor y evangélicos porque nuestra doctrina está fundamentada solo en los evangelios (La Biblia)... Porque entendemos que el hombre (todos) no están exentos del error y que Dios ha dejado su palabra para nuestra guía y de solo en ella podemos tener total confianza y que allí donde la palabra es enseñada y predicada con claridad y simpleza, los hombres y la mujeres quedan libres de todo vacío y son elevados a la posición de hijos de Dios y que desde esta posición puede beneficiarse de las bendiciones que Dios tiene para el ser humano. **Paz, Libertad, Provisión, Sanidad, y otras muchas más.**

Por lo tanto creemos que la Biblia contiene la palabra de Dios y que ésta constituye nuestra norma de fe y conducta.

Creemos: en la divinidad de Cristo, nacido de la virgen María por obra y gracia del Espíritu Santo y en su muerte en la cruz por los pecados de toda la humanidad... En su resurrección y en su retorno a la tierra.

Creemos: como dice la Biblia que ningún hombre o mujer puede ser salvado por sus obras, que solamente como dice la Biblia puede ser salvado por la Fe en Jesús... *Efesios cap. 2 (8-9)*

Creemos: Como dice la Biblia en el bautismo de los creyentes adultos y la conmemoración de la Santa Cena (Comunión) tomando el pan y el vino símbolo

del cuerpo y la sangre de Jesús que fue derramado por nosotros.

Creemos: en el respeto al gobierno civil y a los magistrados siempre y cuando no violen la conciencia personal ni ultrajen los derechos humanos básicos.

Porque: de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su hijo unigénito, para que todo aquel que en Él cree, no se pierda, más tenga vida eterna (*San Juan Cap. 3 (16)*)

Estamos: reconocidos como Religión Oficial (no somos ninguna secta) somos personas bien normales: en el tratado firmado con el estado español el 12/XI/1992 y publicado en el B.O.E.

Reunidos cada domingo a las 11.30 y las 6.30 tarde cada martes y viernes a las 8 de la tarde en la C/ Urgell, 42 de esta ciudad.

Hermanados por el amor de Jesucristo, que fue capaz de transformar las vidas que a él se acercan y de llenar nuestros corazones de la verdadera paz.

Esperamos ser para esta ciudad de Balaguer y para toda la Comarca de la Noguera, de ayuda y colaboración tanto espiritual como social

Queremos que sepas que: Dios te ama y se preocupa por tí. No hay nada imposible para Él si puedes creer como dice la Biblia.

Jesucristo puede ayudarte en: La soledad, depresión, problemas familiares, miedos, drogas, alcohol, enfermedad..

Él tiene para tí la respuesta. No pierdas la oportunidad de conocer más a Dios

Te invitamos sin ningún compromiso.

Iglesia Cristiana de Balaguer

Grup d'Art 4

L'ARTISTA Pep Companys ha exposat la seva obra a la sala Grup D'Art 4 de Balaguer.

El treball que ha mostrat, agafa com a referent el plà arquitectònic urbà. Transforma els espais vivencials, tan interiorment com exteriorment.

Planta, alçat i superfície canvien per convertir-se en noves formes, a voltes simples d'altres insòlites, expressant mitjançant elles els factors d'una nova realitat.

La presentació va tenir lloc el passat divendres dia 15 de Maig, on s'hi va aplegar un bon nombre de públic, interessat en el món de l'art en general. Les organitzadores de la sala i l'alcalde Miquel Aguilà varen presentar la mostra al públic assistent.

Aquesta exposició ha estat oberta en aquesta sala fins el 7 de juny.



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER

XIè Campionat de Billar Americà

A continuació us detallam la classificació actual d'aquest XIè Campionat de Billar Americà.

LLOC	PUNTS	JORN. JUG.
1. JM. MARQUES	35	25
2. P. ESTRUCH	35	25
3. J. PEDRA	27	25
4. P. ESTRUCH JR.	23	19
5. D. GUTIERREZ	23	22
6. JM. VIDAL	22	21
7. X. ESTRUCH	21	23
8. S. MUÑOZ	20	22
9. C. GUARDIA	18	21
10. R. RUBIES	18	19
11. J. VILARASAU	17	16
12. J. CAPDEVILA	16	21
13. A. DOMINGUEZ	15	21
14. R. CALVETE	10	16
15. J. BLANCH	8	15
16. M. CLAVEROL	4	9
17. P. MARIA	4	10



Look perruqueria

C/ Sant Josep de Calasans, 1
Tel. 973 449025 - BALAGUER



c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

El Pub Cau-Cal Terr campió de 1a Divisió



La propera temporada Balaguer tindrà un equip de futbol sala a la Divisió d'honor Territorial després que a la darrera jornada de la primera categoria provincial es proclamés campió el Pub Cau-Cal Terr. Per primer cop un equip de Balaguer arriba a jugar en aquesta categoria, el que suposa també una novetat en el cas del futbol Sala lleidatà, ja que en els darrers anys els equips que havien assolit l'ascens renunciaven al dret de jugar en divisions superiors o havien comprat la plaça.

Per tirar endavant la possibilitat de jugar la propera temporada a la Divisió d'honor Territorial, el flamant campió compta amb la col·laboració dels mateixos patrocinadors, Pub Cau i restaurant Els Cal Terr de Balaguer i amb la mateixa junta directiva de la passada

FRANKFURT BARNA 31

C/ Barcelona, 31 • Tel. 973 443188
BALAGUER

temporada. El pressupost serà de més d'un milió i mig de pessetes per intentar assolir l'objectiu de la permanència i acabar el més alt possible en la classificació final.

La plantilla per la temporada 98-99 ha sofert molt poques variacions i Rafa Martínez continuarà com a primer entrenador recolzat con a segon per Pepe Fillat que aquest any ha "penjat" les botes per problemes físics. Els jugadors que formen la plantilla són: Pepe Torres, Ferran Bonet, Juan Díaz, Dani Vives, Domènec Marques, Dani Llobet, Joan Duran, Xavi García, Josep M. Martínez i Joan Bernat.

D'altra Banda el Pub Cau-Cal Terr participa actualment en el XVè Torneig de Futbol Sala "Ciutat de Balaguer" que se està celebrant des del passat dia 1 de juny amb la participació de 9 equips, que a més del mencionat són: Confec. Fernández, Bar Catalunya, Hermole, Anagrama, Berlin-UBBE, Tutto, Germans Guàrdia i Netcom.

Aquests equips es disputen el torneig de futbol Sala de més prestigi a Balaguer en forma de lliga. Els partits es juguen cada dia de dilluns a divendres, a partir de les 9 del vespre al poliesportiu.

La lliga acabarà el 25 de juny i els dies 26 i 27 es jugaran la semifinal i la final entre els quatre primers classificats.



Té a la venda el seu pis? Truqui'ns! Nosaltres li venem

Psg de l'Estació, 32-34 - 25600 BALAGUER - Tel. 973 448159 - Fax 973 449009

Plans amb sort

<p>REF: 5</p> <p>PIS de 80m², 4 hab, bany, saló-menjador, cuina, balcó. Entrada: 100.000 PTA. Al mes: 23.500 PTA.</p>	<p>REF: 11</p> <p>PIS de 79m², 3 hab, bany, saló-menjador, cuina reformada, balcó, galeria, armari encastats, cèntric. Entrada: 100.000 PTA. Al mes: 31.500 PTA.</p>	<p>REF: 12</p> <p>PIS TOT REFORMAT de 76m², 3 hab, bany, saló-menjador, cuina, balcó amb tendals, galeria tancada, calef. Entrada: 100.000 PTA. Al mes: 34.200 PTA.</p>	<p>REF: 17</p> <p>PIS TOT REFORMAT de 80m², 3 hab, bany, gran saló-menjador, balcó i galeria, tots els electrodomèstics i mobiliari de hab. matrimoni. Entrada: 100.000 PTA. Al mes: 34.200 PTA.</p>
<p>REF: 27</p> <p>PIS de 65m², 2 hab., bany, saló-menjador, cuina, balcó, galeria. Entrada: 100.000 PTA. Al mes: 24.600 PTA.</p>	<p>REF: 20</p> <p>PIS NOU de 74m², 2 hab, bany, saló-menjador, cuina, armari encastat, finestres d'alumini. Entrada: 300.000 PTA. Al mes: 38.500 PTA.</p>	<p>REF: 1</p> <p>PIS de 150m², 5 hab, bany, aseó, 2 salons-menjador, cuina amb rebost, terrassa, balcó, armari encastats, traster, assolejat. Entrada: 500.000 PTA. Al mes: 54.000 PTA.</p>	<p>REF: 3</p> <p>PIS de 104m², 3 hab, bany, aseó, gran saló-menjador, cuina, balcó, galeria tancada, ascensor. Entrada: 500.000 PTA. Al mes: 42.800 PTA.</p>
<p>REF: 28</p> <p>PIS NOU de 177m², 4 hab, 2 banys, cuina, 45m² de terrassa, balcó, galeria, calef., aire condi., fil musical, opció moblat. ZONA TRANQUIL·LA. Entrada: 2.000.000 PTA. Al mes: 64.000 PTA.</p>	<p>REF: 4</p> <p>PIS de 110m², 3 hab, bany, aseó, saló-menjador, cuina reformada amb tots els electrodomèstics, balcó tancat, galeria, calef. i airecond. a tot el pis. Entrada: 500.000 PTA. Al mes: 48.100 PTA.</p>	<p>REF: 10</p> <p>DUPLEX SEMINOU de 120m², 4 hab, 2 banys, saló-menjador, terrassa, balcó, ascensor, calef. Entrada: 2.000.000 PTA. Al mes: 64.000 PTA.</p>	<p>REF: 29</p> <p>PIS REFORMAT de 135m², 4 hab, 2 banys, saló-menjador, cuina office, balcó, gran galeria tancada, ascensor, calef., garatge, CÈNTRIC. Entrada: 2.000.000 PTA. Al mes: 64.000 PTA.</p>
<p>REF: 32</p> <p>PIS de 80m², 3 hab, bany, aseó, saló-menjador, cuina, balcó, galeria tancada, ascensor, calef, garatge opcional, piscina comunitària. Entrada: 300.000 PTA. Al mes: 39.500 PTA.</p>	<p>REF: 33</p> <p>CASA de 70m², 3 hab, bany, saló-menjador, cuina, terrassa. ZONA TRANQUIL·LA. Entrada: 100.000 PTA. Al mes: 20.900 PTA.</p>	<p>REF: 111</p> <p>Disposem de pàrquings, locals i terrenys, a Balaguer i rodalies. Passi per la nostra oficina i l'informarem.</p>	<p>REF: 222</p> <p>CASES ADOSADES A GERB Zona verda comunitària, piscina. Zona tranquil·la. 178,85m² útils, jardí particular, gran garatge amb celler, 3 hab., despatx, saló-menjador, cuina, 2 banys, terrassa. Vingui i l'informem.</p>



li tramita la venda

No llenci més els diners en un lloguer,
amb les mateixes condicions tindrà l'habitatge en propietat.

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	445200	AJUNTAMENT	420009
GUÀRDIA CIVIL	445353	GUÀRDIA CIVIL	420008
GUÀRDIA URBANA	450000	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	448933	AJUNTAMENT	428007
BOMBERS	445080	GERB	
CAP II	446028	AJUNTAMENT	446099
SERVEI D'URGÈNCIES	447714	LA RÀPITA	
INSTITUT NACIONAL		TELÈFON PÚBLIC	445018
SEGURETAT SOCIAL	450408	MENÀRGUENS	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	447513	AJUNTAMENT	180205
CENTRE MÈDIC DE		CASA DEL METGE	180213
RECOINEIXEMENTS	448113	OS DE BALAGUER	
CREU ROJA	445796	AJUNTAMENT	438004
RENFE	445503	METGE	438003
ALSINA GRAELLS	445476	A.T.S.	438062
TAXIS PÚBLICS	445022	ESCOLLES	438061
DESPATX PARROQUIAL	445342	RESIDÈNCIA	438169
ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	445996	SANT LLORENÇ	
I.N.E.M.	445316	TELÈFON PÚBLIC	420003
FUNERARIA SANT JOSEP	445786	ESCOLA DE NATURA	
445715-445829-390862		L'ARC DE SANT MARTÍ	420250
FUNERARIA P.BUCHACA	446772	LA SENTIU	
	450995	AJUNTAMENT	424005
CORREUS	445826	CASA DEL METGE	424058
JUTJAT N.1	451353-451383	TÈRMENS	
JUTJAT N.2	451162-451287	AJUNTAMENT	180010-180041
SALA DE PROCURADORS	451177	VALLFOGONA DE BALAGUER	
GROC	448273	AJUNTAMENT	432008
BELLCALDE D'URGELL		CASA DEL METGE	432055
AJUNTAMENT	586005	TELÈFON PÚBLIC	432002
DISPENSARI MÈDIC	586249		
GUÀRDIA CIVIL	586016		

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07:41	08:14	08:30(1)	09:04
13:52	14:25	09:35(2)	10:09
19:26	19:55	13:15	13:49
BALAGUER	LA POBLA	20:45	21:19
09:04(1)	10:30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12X, 10X, 6, 8,	
10:09(2)	11:35	26XI del 95 i 6X, 14, 17N, 1V del 95.	
13:49	15:21	(2) Circula diumenges i els dies 12X, 10X, 6, 8, 26XI	
21:19	22:45	del 94 i 6X, 14, 17N, 1V del 95.	

HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14:00	PONS	dimecres i divendres
06:10	BARCELONA	feiners	17:09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners
18:50	-	diumenges	13:15	AGRAMUNT	feiners
07:30	TÀRREGA	feiners*	19:45	-	feiners, dissabtes, NO
12:00	-	dissabtes	17:00	ÀGER	dilluns, dimarts i dijous
15:00	-	feiners, dissabtes NO*	14:00	-	dimecres, divendres i
* enllaç amb Barcelona					dissabte
07:48	LLEIDA	feiners	SORT.	LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI
07:55	-	feiners, festes no diumenge	09:15	-	de dilluns a dissabte
09:15	-	feiners	11:00	-	de dilluns a dissabte
10:54	-	diumenges	12:30	-	de dilluns a dissabte
13:30	-	època i dies escolars	13:30	-	de dilluns a divendres
15:15	-	feiners dissabtes NO	15:00	-	de dilluns a divendres
17:15	-	diari	16:00	-	de dilluns a diumenge
09:50	SEU D'UR-FUIGERDÀ	diari	16:30	-	de dilluns a dissabte
16:30	-	diari	18:30	-	de dilluns a divendres
14:06	SOLSONA	dilluns, dimarts	19:00	-	de dilluns a divendres
		dijous, dissabtes feiners			

FARMÀCIES

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. ALDÀVÓ- P. Estació, 10	450214	ARASA PLA, G.	428070
F. CLAVER- Sant Lluís, 6	445384	LA SENTIU DE SIÓ	
F. MARCH- S. Jaume, 2	445280	MONTERRAT MIRATS	425051
F. SALA- Pl. Mercadal, 38	445087	OS DE BALAGUER	
BELLCALDE D'URGELL		RUBIES PRAT, NÚRIA	438136
BRUFÀU TUDELA, J.I.	586466	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, G.	432151
CASPAR OSPITAL	420200		

Anuncis

SE VENDE Opel Corsa matrícula B-HL (año 96) por falta de uso. Precio 150.000 ptas negociables y Renault 25 GTX L-O precio 500.000 ptas negociables. Interesados llamar al tel. 973 443196.

ES BUSCA noia per compartir pis a Barcelona. Raó tel. 973 450013.

ES LLOGA local al c/ Major. 70 m² aprox. Raó tel. 973 445097.

ES VEN parcel·la de 500 m² a l'Hostal Nou. Raó tel. 973 447235 de 8,30 a 9,30 de la nit. També es ven Huski Siberià. 5000 ptes.

ES VEN pis al c/ Del Pont, 75-77 de 70 m². Nou per estrenar, 2/3 hab., cuina, menjador, bany, aseó, traster, ascensor i calefacció. Raó tel. 973 446161-929310479.

URGEIX VENDRE mobiliari de perruqueria amb bon estat. Preu a convenir. Raó tel. 973 446487. Trucar de 2/4 d'1 del migdia a les 8 de la tarda. Si interessa també es traspassa.

ES VEN pis nou a Balaguer. Entrada total de 600.000 PTA, resta facilitats. Raó tel. 929725009, tel. 446011.

ES TRASPASSA botiga en ple rendiment per no poder atendre al c/ Urgell de Balaguer. Per més informació tel. 973 445222.

ES VEN Opel Vectra 130 cv., A.A., E.E., C.C., L-P. Molt bon estat. Fiat Tipo 1.4, L-T. Raó tel. 447958.

ES VEN casa unifamiliar nova a Albesa. 135 m² útils. Jardí i pàrking propi. Façana obra vista. Preu a negociar. Raó tel. 973 186632 de 9 a 11 de la nit.

VENDA de petits magatzems al c/La Plana i c/Almatà. Facilitats. Raó tel. 973 446011.

ES VEN Peugeot 505 GTD turbo, A.A, alçavidres elèctrics, direcció assistida, etc. Interessats dirigir-se a Badimòbil. Tel 973 443121.

ES VEN pis practicamente nou al c/ Sant Crist, 100 m², 4 hab., ampli menjador, 2 banys, calef. i ascensor. Tot exterior. Raó tel. 973 450663.

A BALAGUER

Residencial

Urbà

Propera construcció de vivendes unifamiliars de 140m² útils amb jardí de 75 a 300m² entre el c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 44.60.11 - 929.725.009

ES VEN mostrador-aparador de botiga amb tres departaments, fet en alumini blanc i vidre. Raó tel. 973 446451. Preu a convenir

ES LLOGA Alfa Romeo 146 Luxe, 59.000 Km. L-Y. Perfecte Estat. Raó tel. 973 445387. Trucar de 8 a 10 de la nit.

SE VENDE huerto con casa edificada alrededor del rio Sió, a 5 minutos de Balaguer. Razón tel. 973 267159.

ES VEN 5è pis al c/Barcelona núm. 40, 4 hab., 1 bany, 1 WC, menjador, cuina, 2 terrasses i traster. 135m² útils. Preu: 11.000.000 ptes negociables. Raó tel. 973 642345.

ES VEN pis al c/ Urgell, 4rt pis. Ascensor, 4 hab., traster, 100 m² útils més gran terrassa i galeria tancada, 1 bany, 1 aseó, Pàrking tancat opcional. Raó tel. 973 447763. Molt bona vista.

SE VENDE piso c/ Dr. Fleming, 5º piso, ascensor, calefacción, 125 m². Razón tel. 973 448728.

SE NECESITAN comerciales y vendedores con o sin equipo, para venta directa. Interesantes comisiones. Razón tel. 93 4490398.

ES LLOGA apartament a la Pineda-Salou, durant 15 dies a l'agost, àtic, dúplex, amb cabuda per a 6 persones, terrassa de 100 m². A 100 m de la platja, amb barba-coa. A 5 minuts de Port Aventura. Plaça de pàrking opcional. Raó tel. 919 404627, 93 4417154.

ES VEN motocultor quatre rodes amb accessoris. Preu a negociar. Interessats trucar al tel. 973 450197 a partir de les 10 de la nit.

ES LLOGUEN habitacions dobles econòmiques i individuals. Zona Passeig. Raó tel. 973 446172.

ES LLOGA pis moblat a Lleida, 3 hab., menjador, cuarto de bany. Zona Passeig de Ronda. Preferentment estudiants. Raó tel. 973 445984. A les nits.

ES VEN habitació amb 2 llits de 90cm i 2 armaris, nou. Raó tel. 973 445864. Trucar migdia i nits.

SE ALQUILA piso amueblado en la C/ Barcelona, 4 hab., Tel. 973 446087.

NOI de 39 anys, resident a Tartareu, voldria entaular amistat amb gent sana, intel·ligent i amb ganes de compartir bones estones. Raó Martí de casa Robert, c/ Carriol s/n 25611 TARTAREU.



Finques Rubies

Jacint Verdguer, 19 baix. - Tel. 973 447958
BALAGUER

COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS

LA PINEDA-SALOU, es lloguen ca-setes adosades, completament reformades amb jardí, capacitat 6 persones. Informació: Cal Davi, tel. 973 448854.

ES PRECISA xòfer per camió amb grua, amb carnet de primera. Raó tel. 973 445572 en hores d'oficina.

ES PRECISA dependenta-comptable. Raó tel. 973 445235.

NECESSITEM montador d'alumini amb experiència i carnet de conduir. Raó tel. 908 775833.

ES LLOGA apartament moblat de 60 m² amb pàrking-tancat. C/ Mollí del Comte. Pl. L'Alguer. Raó tel. 973 445973 - 970 299829.

ES VEN moto Yamaha Virago 535 pocs quilòmetres. Perfecte estat. Raó tel. 973 586586.

Sóc una noia estudiant de 17 anys, m'agraden molt els nens i m'ofereixo per a cuidar-ne aquest estiu. Em podeu telefonar de 2 a 3, de dilluns a divendres al tel. 973 445429.

Per anuncis en aquesta secció dirigir-se a DOSSIER P&M, Pl. Pau Casals, 1 de Balaguer.

A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

FINQUES TORRENTÓ
C/ Sant Jaume, 15
Tel. 973 445561
Balaguer

- A BALAGUER, venda pis de luxe al c/ Pere III, calefacció, aire condicionat, ascensor, 5è pis. Magnífiques panoràmiques, 2 terrasses, 160 m² útils aproximadament, 5 habitacions dobles, sala de planxa, 2 portes d'entrada al pis. Bon preu.

- A BALAGUER venda d'un 7è pis amb ascensor, magnífiques panoràmiques, 3 hab. Molt bon preu. c/ Urgell.

- MENÀRGUENS, venda casa amb magatzem de 60 m², vivenda 100 m², 4 hab., 2 banys i terrassa de 40 m². Molt assolejada.

- TORREDEMBARRA, restaurant de 250 m² primera línia de mar, al centre del Ps. Marítim, a pocs metres del port esportiu i pesquer. Ideal per a professional del sector. BONA INVERSIÓ.

- CAMARASA, en venda casa de dos pisos, garatge, celler, barba-coa, magatzem. BON PREU.

- SANT LLORENÇ, xalet en venda, magnífica vista al llac, vivenda de 170 m², celler de 150 m² edificació completament nova.

- A 5 Km de BALAGUER, en venda magnífic xalet 1200 m² de jardí, piscina de 150.000 litres amb depuradora, garatge, finca tancada amb obra de pedra natural i portes metàl·liques.

- En venda gran terreny al Secà de Balaguer, zona urbana amb llum, aigua i clavegueram. MOLT BON PREU.

- En venda solar al casc antic de Balaguer 200 m². BONA INVERSIÓ.

- A BALAGUER en venda pis al c/ Sant Lluís. 3r. pis sense ascensor, 4 hab., mínim despeses comunitat.

- A BALAGUER es lloga magatzem ideal per a comerç o taller. Situació cèntrica.

- A BALAGUER es lloga magatzem ideal per a taller, amb altell i oficines. Ctra. Camarasa.

- A BALAGUER, es lloga magatzem de 300 m² amb pati exterior i interior de 200 m² vallats. Llum industrial i aigua ciutat. Consta de taller, oficines, vestidors i sanitaris.

- A BALAGUER, es ven pis a la Pl. Mercadal. Aire condicionat, calefacció elèctrica amb tarifa nocturna i ascensor.

- A BALAGUER es lloguen pisos moblat i sense moblar.

- EN VENDA Torre Blanca del Carlà. Catalogada en la gran enciclopèdia catalana al volum 4. Pàg 621. Situada a Gerb. Aigua ciutat. Celler de 30 m². Plantes baixes 501 m², planta 1ª 345 m², planta 2ª 90 m². Piscina amb depuradora. Resta de terreny vallat, reg. gratuït de 7800 m². Ideal per Hosteleria.

REBEM ENCÀRRECS DE COMPRA I VENDA DE FINQUES RÚSTIGUES.

Pare Sanahuja, 12 baixos 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 973 451430 Fax 451431

finques planes

- Local comercial en venda al C/ Sant Crist, 80 m² útils + altell

- Gran pis en venda a Pere III, 200 m² útils, 5 hab., 2 banys, calef. central. Molt bona vista. Opció a pàrking (2), Pis en molt bon estat!

- Venda de magatzem de 50 m² al C/ Divina Pastora. Informi's!

- Apartament semi-nou en venda a la Plaça l'Alguer 60 m² útils, gran terrassa, 2 hab., calef. gas-oil central, pàrking opcional.

- Venda de xalet Urbanització de Sant Miquel, Parcel·la de 800 m², 130 m² útils, 3 hab, 2 banys compl., calef. gas-oil, gran garatge, llar de foc, jardí. Local social amb piscina.

- Local comercial en venda al C/ Urgell, 300 m² i terrassa de 100 m², aire condicionat, 10 CV força, bona situació.

- Pis de 75 m² en venda al C/ Gregori Marañón, pis en molt bon estat 3 hab. bany compl. vidre de càmera. Preu: 6.000.000 ptes

- Torre d'una planta en venda a l'urbanització de Gerb 1.200 m² vallats, Piscina amb depuradora, jardí, grill. Preparat fet per aixecar 2 vivendes. Preu interessant.

- Es ven parcel·la urbanitzable de 210 m² a Camarasa. Ben situat sortida a 2 carrers. Preu: 3.200.000 ptes.

- Gran xalet en venda a la Ctra de Gerb, 200m² útils, 300 m² de jardí, 4 hab., 2 banys compl. calef. gas-oil, magatzem 100 m²...

- Pis en venda al C/Bellmunt, 60 m² molta claretat, costat del Passeig, 3 hab., bany, cuina, menjador, exterior rebos, calef. amb plaques, semi-moblat. Preu: 4.000.000 ptes

- Casa en plena construcció de 2 plantes en venda a Sant Llorenç de Montgai. Ferma construcció. Casa porxada al costat del pantà, seller, gran terrassa, 170 m² per planta.

Passatemps

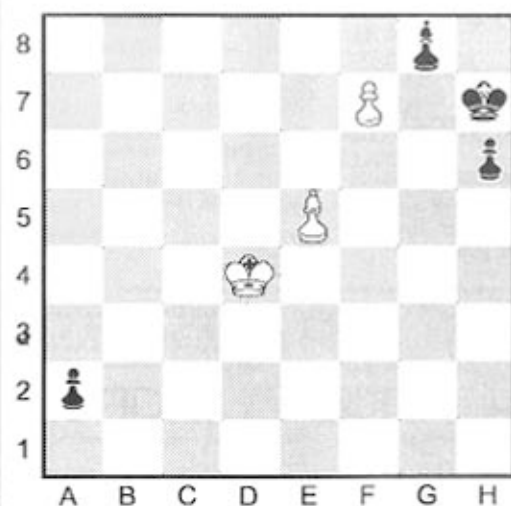
ESCACS

Acaba la partida

per Josep Oms, Mestre Internacional

També es diu que els escacs van ser inventats per contrarrestar el vici comú de les cartes i els daus, i perquè els reis tinguessin un esbarjo digne de la seva categoria. Pel que acabo de dir, està clar, que a part dels escacs, i a coses que en el llarg del temps no han canviat i sempre han estat lligades a l'història de l'humanitat.

En la posició del diagrama, juguen blanques i fan mat en una jugada, la solució del problema, més que difícil, diguem-ne que és divertit.



SÍMBOLS D'ESCACS

T=Torre; C=Cavall; A=Alfil; D=Dama; R=Rei; P=Peó.

??=Jugada molt dolenta; ?=Mala jugada; !=Molt bona jugada; !=Bona jugada; 1.=Juguen blanques; 1...=Juguen negres; +=Escac; +++=Escac i mat; X=Signe de matar figura; 0-0=Enroc curt, 0-0-0=Enroc llarg.

La jugada: pfb = a Cavall ++

SOLUCIÓ

DIFERÈNCIES

Entre aquests dos dibuixos hi ha 10 diferències.



RAMON ELECTRÒNICA
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ-HI-FI
C/ Girona, 2 Tel. 973 450666
BALAGUER

Sweet MOO
BALAGUER
LA TEVA BOTIGA DE DISCOS
CD'S - MC'S - COMPLEMENTES
amb els millors preus
C/ Miracle, 6 - Tel. 44 81 61
a 20m de la plaça Mercadal

PAPERERIA ELVI
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

MRW
TRANSPORT URGENT
i MISSATGERIA
C/ GIRONA, 4 BAIXOS
23500 BALAGUER (LLEIDA)
TEL. (973) 45 07 07 - FAX (973) 45 05 77

EMSADE
EMPRESA DE SERVEIS
Ctra. Agramunt, 60
ARTESA DE SEGRE
Tel. 973 400938
Tel. mòbil 908-63-55.13
POT REALITZAR ELS SEGÜENTS TREBALLS
Neteja de magatzems, indústries, granjes, oficines, etc... Enderrocs i treballs de construcció i pintura. Càrrega i descàrrega de camions. Tot tipus de treballs agrícoles i de jardineria. Repartiment de tot tipus de publicitat i tots els treballs que tingui per a fer.

La Noguera
SERVEI DE LIMPIEZAS
NETEJA DE VIDES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COLLEGIS, LOCALS
COMERCIALS. NETEGES FI D'OBRA.
C/ Balmes, bloque A, 4ª - 1ª BALAGUER
Tels. 973 451064-929 741057

ELECTRICITAT
AMADOR
Instal·lacions elèctriques
Antenes i Parabòliques
Tels. 973 447584 - 970 229395
BALAGUER

SOLUCIONS





Vine a
cal davi

Junts fem la teva vida millor.

ASSOCIAT AL GRUP



...i aconseguix el teu Pack Jove Activa



**Targetes
Recargables**



**Pack jove
24.900 PTA
(IVA INCLÒS)**

**1.000 PTA de
REGAL en trucades**

**Sense quotes mensuals.
Sense compromisos.**



**Movistar
activa**

Avall, 38 • Tel. 973 448854 • BALAGUER

OBERT DISSABTES TARDA



Generalitat de Catalunya
Departament de Treball

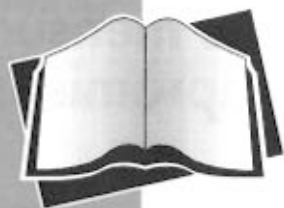


*Cursos subvencionats per
la Direcció General d'Ocupació del
Departament de Treball de la Generalitat de
Catalunya i el Fons Social Europeu*

CURS D'INFORMÀTICA PER MAJORS i MENORS DE 25 ANYS (Homes i dones)

PROPER INICI

BORSA DE TREBALL
SERVEI CATALÀ DE COL·LOCACIÓ



**CENTRE
D'ESTUDIS
Balaguer**

IMPORTPAPER, S.C.C.L.

C/ Dr. Fleming, 13 Altell (Damunt Mercat Comercial)

Tel. **973 450263**

25600 BALAGUER